

Číslo zmluvy objednávateľa: 4661506/2023

Číslo zmluvy zhotoviteľa:

Zmluva o dielo

**uzatvorená v zmysle ustanovení podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
(ďalej len „zmluva“)**

Objednávateľ: **TRANSPETROL, a. s.**
Šumavská 38, 821 08 Bratislava
Zapísaný: v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,
oddiel: Sa, vložka č. 507/B
IČO: 31341977
DIČ: 2020403715
IČ DPH: SK2020403715
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 2621021532/1100
IBAN: SK79 1100 0000 0026 2102 1532
BIC (SWIFT): TATRSKBX
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: RNDr. Martin Ružinský, PhD., PhD., predseda predstavenstva
Ing. Marek Zálom, podpredseda predstavenstva
Osoba oprávnená rokovať vo veciach:
- technických:
- obchodných:

(ďalej ako „objednávateľ“)

Objednávateľ: **ENERGY SYSTEMS GROUP s.r.o.**
Cikkerova 5, 974 01 Banská Bystrica
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,
Oddiel: Sro, vložka číslo: 7988/S
IČO: 36 056 774
DIČ: 2020090248
IČ DPH: SK2020090248
Zápis v RPVS: vložka č. 3918
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., pobočka Banská Bystrica
Číslo účtu: 12 6666 4001/5600
IBAN: SK87 5600 0000 0012 6666 4001
BIC (SWIFT): KOMASK2X
Osoba oprávnená k podpisu zmluvy: Ing. Miroslav Dian

Osoby oprávnené rokovať vo veciach:
- technických:
- obchodných:

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

(ďalej spoločne ako „zmluvné strany“)

Čl. I

PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo riadne a včas vykonať pre objednávateľa dielo vymedzené v tejto zmluve v rozsahu a podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať dielo jeho riadnym ukončením a odovzdaním objednávateľovi na dohodnutom mieste. Dohodnutým miestom plnenia je sídlo objednávateľa. Zhotoviteľ prehlasuje a zodpovedá za to, že je subjektom oprávneným v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov na zhotovenie diela podľa tejto zmluvy.
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas zhotovené dielo v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu za jeho vykonanie podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.3 Dielom podľa tejto zmluvy je spracovanie odborného materiálu – „Energetický audit v zmysle § 14 zákona č. 321/2014 Z. z. o energetickej efektívnosti a Vyhlášky č. 179/2015 Z. z. Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky o energetickom audite v spoločnosti TRANSPETROL“. Špecifikácia diela tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 1.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo zhotoví v súlade s touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi, normami, ako aj pokynmi a internými predpismi objednávateľa, s ktorými bol zhotoviteľ oboznámený.
- 1.5 Dokumentáciu vyhotovenú podľa tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje objednávateľovi odovzdať **v štyroch (4) vyhotoveniach v papierovej (listinnej) forme a v elektronickej (digitálnej) forme vo formáte .pdf alebo .docx.**
- 1.6 Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu zoznámil s rozsahom a povahou diela, že sú mu známe technické, kvalitatívne a iné podmienky k realizácii diela, a že disponuje takými materiálnymi a personálnymi kapacitami, oprávneniami a odbornými znalosťami, ktoré sú k riadnemu vykonaniu diela potrebné.
- 1.7 Zmenu diela, ktorá bude mať za následok zvýšenie dohodnutej ceny diela je možné vykonať iba po predchádzajúcom písomnom súhlase objednávateľa, zastúpeného osobami, oprávnenými k podpisu zmluvy. Zvýšenie dohodnutej ceny diela je možné vykonať len na základe písomného dodatku k zmluve, ktorý musí byť riadne podpísaný osobami oprávnenými k podpisu zmluvy.
- 1.8 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné dielo bude odovzdané ako celok.
- 1.9 Zhotoviteľ je povinný:
 - a) priebežne informovať objednávateľa o priebehu prác,
 - b) predložiť pracovnú verziu správy a poskytnúť súčinnosť zamestnancom objednávateľa pri kontrole postupov použitých pri výkone energetického auditu,
 - c) zapracovať do finálnej verzie správy prípadné pripomienky objednávateľa k pracovnej verzii správy.
- 1.10 Zhotoviteľ prehlasuje, že v prípade, ak dielo, resp. jeho časť, dodané podľa tejto zmluvy bude predmetom ochrany duševného vlastníctva, je oprávnený vykonávať majetkové práva autora (autorov) diela a v zmysle § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela dodaného na základe tejto zmluvy a zároveň chráneného podľa autorského zákona na účel vyplývajúci z tejto zmluvy, spôsobom v zmysle § 19 Autorského zákona, v neobmedzenom rozsahu, bez časového obmedzenia. Odmena za poskytnutie súhlasu na použitie diela (licencie) objednávateľovi je zahrnutá v cene diela podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje odškodniť objednávateľa pre prípad, že dielo má právne vady.

Čl. II

ČAS PLNENIA

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo podľa bodu 1.3 tejto zmluvy **do 16 týždňov** odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
- 2.2 V prípade, že zhotoviteľ pripraví zmluvné dielo k odovzdaniu a prevzatiu aj pred dohodnutým

termínom jeho vykonania, zaväzuje sa objednávateľ riadne zhotovené dielo prevziať aj v skoršie ponúknutom termíne a zaplatiť jeho cenu dohodnutú v tejto zmluve.

Čl. III CENA DIELA

- 3.1 V súlade s ustanovením § 3 ods. 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli na cene za vykonanie diela podľa bodu 1.3 tejto zmluvy vo výške 228 000,- EUR bez DPH (slovom: dvestodvadsaťosemtisíc EUR). Daň z pridanej hodnoty (DPH) bude k cenám bez DPH pripočítaná podľa platných právnych predpisov a vo výške sadzby DPH platnej v čase vzniku daňovej povinnosti.
- 3.2 Dohodnutá cena za dielo obsahuje všetky oprávnené náklady zhotoviteľa, súvisiace s plnením jeho záväzkov podľa tejto zmluvy.
- 3.3 Dohodnuté kvalitatívne, dodacie a iné podmienky pre zhotovenie diela, za ktorých platí dohodnutá cena, sú vymedzené touto zmluvou. Odchylné ustanovenia v ponuke zhotoviteľa od ustanovení dohodnutých v tejto zmluve sa v tomto zmluvnom vzťahu neuplatnia (sú neplatné).
- 3.4 Dohodnutú cenu diela je možné meniť len v nasledujúcich prípadoch a to ak príde počas realizácie diela k zmenám alebo rozšíreniu predmetu zmluvy podľa bodu 3.5 tejto zmluvy,
- 3.5 Objávateľ je oprávnený i v priebehu realizácie diela požadovať zmenu diela, rozšírenie alebo obmedzenie predmetu zmluvy. V takomto prípade zmluvné strany dohodnú zmenu diela a jej vplyv na cenu, prípadne aj termín plnenia dodatkom k tejto zmluve a zhotoviteľ je povinný zrealizovať plnenie podľa takto zmenených podmienok. V prípade porušenia ustanovenia bodu 1.7 tejto zmluvy zo strany zhotoviteľa nie je prípustné dohodnutú cenu diela meniť a náklady s tým spojené je povinný znášať zhotoviteľ (neuplatní sa ustanovenie § 549 Obchodného zákonníka).

Čl. IV PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať cenu za vykonanie diela dohodnutú v bode 3.1 tejto zmluvy dňom jeho protokolárneho prevzatia objednávateľom. Platba sa uskutoční na základe faktúry, ktorú vyhotoví zhotoviteľ. **Povinnou prílohou faktúry** musí byť preberací Protokol podpísaný oprávneným zástupcom objednávateľa, potvrdzujúci prevzatie diela objednávateľom po náležitom skontrolovaní dodaného diela. Faktúry musia byť vyhotovené v súlade s touto zmluvou a platným zákonom o DPH v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Zhotoviteľ je oprávnený pristúpiť k fakturácii za vykonanie diela až po odstránení všetkých vád a nedorobkov diela a zapracovaní všetkých pripomienok odborných pracovníkov objednávateľa.
- 4.3 Faktúra sa považuje za doručení v listinnej (tlačenej) forme na adresu sídla spoločnosti objednávateľa a v elektronickej forme výlučne na adresu faktury@transpetrol.sk. Elektronická faktúra doručená na inú e-mailovú adresu sa nepovažuje za elektronickú faktúru doručenú objednávateľovi v zmysle tejto zmluvy.
- 4.4 Lehota splatnosti faktúry je do 30 (tridsať) dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Ak posledný deň lehoty prípadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň. Objávateľ je oprávnený bez zaplatenia vrátiť zhotoviteľovi faktúru, ktorá je v rozpore s touto zmluvou alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, pričom sa zastavuje plynutie lehoty splatnosti faktúry a zhotoviteľ nemá právo na úrok z omeškania úhrady záväzku. Po doručení riadne opravenej alebo správne vyhotovenej faktúry objednávateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry. Za deň splnenia finančného záväzku sa považuje deň odpísania sumy peňažného záväzku z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa, ktorý je uvedený v tejto zmluve. V bankovom styku budú používané variabilné symboly uvedené na príslušnej faktúre.

- 4.5** Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky zhotoviteľa voči objednávateľovi vzniknuté z tejto zmluvy, nie je zhotoviteľ oprávnený postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
- 4.6** Zhotoviteľ prehlasuje, že číslo účtu uvádzané v záhlaví tejto Zmluvy je používané na podnikanie podľa ustanovení § 6 ods. 1 až 3 v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

ČI. V

ZMLUVNÉ POKUTY

- 5.1** Zhotoviteľ sa zaväzuje zaplatiť objednávateľovi na základe uplatnenia **zmluvnú pokutu vo výške zodpovedajúcej čiastke 0,02 %** z ceny diela dohodnutej v bode **3.1** tejto zmluvy za každý deň omeškania zhotoviteľa s plnením podľa bodu **2.1** tejto zmluvy alebo s odstránením väd diela podľa bodu **6.4** tejto zmluvy.
- 5.2** Zhotoviteľ je povinný zaplatiť zmluvné pokuty uplatnené podľa tejto zmluvy do 14 dní od ich uplatnenia objednávateľom.
- 5.3** Zaplatenie zmluvných pokút nezbavuje zhotoviteľa diela zodpovednosti za spôsobenú škodu, ktorá vznikla z porušenia zmluvnej povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou a povinnosti uhradiť ju v plnom rozsahu. Zaplatené zmluvné pokuty sa neodpočítavajú od výšky spôsobenej škody.
- 5.4** Pre prípad omeškania objednávateľa s úhradou ceny diela na základe riadne vyhotovenej a doručenej faktúry zhotoviteľa sa zmluvné strany dohodli **na úroku z omeškania vo výške 0,01 %** z nezaplatenej sumy za každý deň omeškania.

ČI. VI

ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

ZÁRUKA ZA KVALITU

- 6.1** Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je vykonané podľa podmienok tejto zmluvy, bez akýchkoľvek väd, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, bez porušenia práv tretích osôb, že dielo bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 6.2** Záručná doba na dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy je **24 mesiacov**. Záručná doba začína plynúť dňom protokolárneho prevzatia diela objednávateľom. Záručná doba neplynie v čase, kedy objednávateľ nemohol dielo užívať pre vady, za ktoré zodpovedá zhotoviteľ. V prípade, ak v dôsledku vady diela dôjde k vzniku škody, uplatneniu pokút alebo inému sankčnému postihu objednávateľa, je zhotoviteľ povinný takto spôsobenú škodu nahradiť.
- 6.3** Objednávateľ sa zaväzuje, že vady diela oznámi zhotoviteľovi bezodkladne po ich zistení písomne a v zmysle § 564 Obchodného zákonníka uplatní svoj nárok z väd plnenia. Za písomne uplatnenú reklamáciu (oznámenie väd) sa považuje aj reklamácia podaná e-mailom. Doba od oznámenia väd zhotoviteľovi až do odstránenia väd sa do záručnej doby nepočíta, o túto dobu sa záručná doba predlžuje.
- 6.4** Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd diela najneskôr do **5 dní** od doručenia žiadosti objednávateľa na ich odstránenie a vady bezplatne odstrániť v čo najkratšom čase, najneskôr však do 30 dní od reklamácie vady, ak sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak.
- 6.5** Ak zhotoviteľ nezačne s odstraňovaním väd v čase podľa bodu **6.4** tejto zmluvy alebo ak vady neodstráni v určenom čase, objednávateľ je oprávnený zabezpečiť odstránenie väd na náklady zhotoviteľa a má právo započítať náklady na odstránenie väd, resp. zľavu z ceny, prípadne vzniknuté škody a zmluvné pokuty proti pohľadávkam zhotoviteľa voči objednávateľovi.
- 6.6** Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené jeho prípadnými subdodávateľmi v rovnakom rozsahu, ako keby dielo zhotovil sám.
- 6.7** Zhotoviteľ prehlasuje a zodpovedá za to, že predmet jeho plnenia nie je zaťažovaný právami tretích osôb.

- 6.8** Zhotoviteľ sa zaväzuje v prípade žiadosti objednávateľa odstrániť aj také vady, zodpovednosť za vznik ktorých popiera, s tým, že následne budú riešené otázky zodpovednosti a znášania nákladov.

ČI. VII

ĎALŠIE ZMLUVNÉ DOHODY

- 7.1** Zmluvné strany sa dohodli, že všetky podklady objednávateľa pre plnenie tejto zmluvy, skutočností, ktoré sa v súvislosti s prípravou alebo plnením tejto zmluvy navzájom o druhej zmluvnej strane dozvedia (najmä skutočností obchodnej, výrobnnej alebo technickej povahy), ktoré nie sú všeobecne známe alebo bežne dostupné v príslušných obchodných kruhoch sa považujú za **dôverné**, nesmú byť zverejnené, poskytnuté alebo sprístupnené tretej osobe bez súhlasu druhej zmluvnej strany a nesmú byť použité na iný účel ako na plnenie zákonných povinností alebo zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať **obchodné tajomstvo** a dodržiavať ustanovenia Organizačnej smernice č. 1/2012 na ochranu obchodného tajomstva TRANSPETROL, a.s., s ktorou bol oboznámený pri podpise tejto zmluvy. Tento záväzok sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať bez časového obmedzenia aj po zániku tejto zmluvy. V prípade porušenia tohto ustanovenia zmluvy zhotoviteľom sa zhotoviteľ zaväzuje na základe uplatnenia objednávateľom, zaplatiť **zmluvnú pokutu vo výške 10 000,- EUR** (slovom: desaťtisíc EUR) a takéto porušenie bude považované za podstatné porušenie zmluvy.
- 7.2** Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas realizácie predmetu diela budú podklady pre realizáciu diela ako aj ostatné dokumenty, ktoré získal od objednávateľa uložené tak, aby boli prístupné iba oprávneným pracovníkom zhotoviteľa. Zhotoviteľ je oprávnený v nevyhnutnom rozsahu poskytnúť za rovnakých podmienok, s povinnosťou podľa bodu **7.1** tejto zmluvy, potrebnú časť podkladov svojim prípadným subdodávateľom.
- 7.3** Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pristúpi na zmenu záväzku v prípadoch, kedy sa po uzatvorení zmluvy zmenia východiskové podklady, rozhodujúce pre uzatvorenie tejto zmluvy, alebo keď vzniknú nové požiadavky objednávateľa.
- 7.4** Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní diela postupovať s náležitou odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať podmienky tejto zmluvy, všeobecne záväzné právne predpisy, normy, interné predpisy objednávateľa, s ktorými bol oboznámený a pokyny objednávateľa, zastúpeného oprávnenými osobami.
- 7.5** Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne objednávateľovi, zhotoviteľovi alebo tretím osobám v dôsledku porušenia povinností zhotoviteľa, vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu, všeobecne záväzných právnych predpisov alebo porušením inej právnej povinnosti. O škodách bude zhotoviteľ objednávateľa neodkladne informovať a zaväzuje sa nahradiť vzniknutú škodu resp. vykonať opatrenia k odstráneniu škôd bez zbytočného odkladu. Zhotoviteľ je povinný na požiadanie bezodkladne poskytnúť súčinnosť potrebnú na preverenie okolností vzniku škody a jej výšky a uhradiť náklady spojené so zisťovaním rozsahu škody a jej uplatnením. Zhotoviteľ sa zaväzuje vynaložiť maximálne úsilie a odbornú starostlivosť na predchádzanie vzniku škôd a zníženie ich rozsahu, zabezpečiť preventívne opatrenia, kvalifikovanú súčinnosť vo vzťahu k povinnosti predchádzať škodám, obmedzeniu ich rozsahu, zakročovací povinnosť pri hroziacej škode, opatrenia na odvrátenie alebo zmiernenie škody, zabezpečiť a kontrolovať riadne plnenie svojich povinností vyplývajúcich zo záväzkového vzťahu. V prípade, ak v dôsledku porušenia povinností zhotoviteľa dôjde k vzniku škody, uplatneniu pokút alebo inému sankčnému postihu objednávateľa, je zhotoviteľ povinný takto spôsobenú škodu nahradiť.
- 7.6** Od zmluvy je možné odstúpiť len v prípadoch, ktoré ustanovuje zmluva alebo zákon.
- 7.7** Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle tejto zmluvy alebo v zmysle § 345 Obchodného zákonníka za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od zmluvy odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu,

najneskôr však do 30 dní po tom, ako sa o porušení dozvedela, resp. mohla dozvedieť. Pre určenie lehoty je rozhodujúci dátum doručenia oznámenia.

- 7.8** Ak oprávnená strana oznámi druhej strane, že na splnení zmluvných povinností naďalej trvá, alebo nevyužije v lehote podľa bodu 7.7 tejto zmluvy právo od zmluvy odstúpiť, môže od zmluvy odstúpiť len spôsobom pre nepodstatné porušenie zmluvy v zmysle § 346 Obchodného zákonníka.
- 7.9** Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká dňom doručenia písomného prejavu vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo na zaplatenie zmluvnej pokuty a náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy.
- 7.10** Za podstatné porušenie zmluvy zo strany zhotoviteľa sa považuje najmä nesplnenie záväzku odovzdať dielo v dohodnutom zmluvnom termíne, neplnenie kvalitatívno-technických podmienok určených touto zmluvou, všeobecne záväznými právnymi predpismi, neodstránenie objednávateľom reklamovaných väd diela v zmluvne určených lehotách.
- 7.11** V prípade, že dôjde k zániku tejto zmluvy, objednávateľ je oprávnený poveriť dokončením alebo zmenou diela inú právnickú alebo fyzickú osobu.
- 7.12** Po splnení záväzku podľa tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený bez ďalšieho poveriť doplnením alebo zmenou diela aj inú osobu ako zhotoviteľa.
- 7.13** V prípade, že dôjde k zániku tejto zmluvy z dôvodu, za ktorý zodpovedá zhotoviteľ, zaväzuje sa zhotoviteľ, že uhradí objednávateľovi sumu, ktorá bude zodpovedať rozdielu medzi zmluvnou cenou dohodnutou podľa tejto zmluvy a cenou dohodnutou medzi objednávateľom a náhradným zhotoviteľom na dokončenie diela.
- 7.14** Odborné práce musia byť vykonané len pracovníkmi zhotoviteľa alebo jeho subdodávateľov, ktorí majú príslušnú kvalifikáciu, odbornú spôsobilosť a oprávnenie na vykonanie týchto prác. Zhotoviteľ je povinný pri vykonávaní diela zabezpečiť dodržiavanie platných technických noriem, príslušných platných všeobecne záväzných právnych predpisov, predpisov týkajúcich sa BOZP a PO, zákazu vnášania, požívania alkoholických nápojov, užívania omamných alebo psychotropných látok, fajčenia, ako aj interných predpisov objednávateľa, s ktorými bol oboznámený. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že všetci pracovníci, ktorých použije na vykonanie diela, sú oprávnení, spôsobilí a poučení na výkon príslušných prác. Zástupca objednávateľa je oprávnený kontrolovať dodržiavanie týchto povinností. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri vykonávaní diela neporuší zákaz nelegálneho zamestnávania a splnenie záväzkov a povinností podľa tohto bodu zmluvy zabezpečí aj u svojich dodávateľov. Porušenie týchto záväzkov zhotoviteľa sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi menný zoznam svojich pracovníkov, resp. pracovníkov subdodávateľov s potrebnými osobnými údajmi, ktoré je objednávateľ oprávnený použiť k preškoleniu a vydaniu povolení pre vstup do priestorov spoločnosti TRANSPETROL, a.s. a následnej identifikácii pracovníkov počas trvania tejto zmluvy. Zhotoviteľ prehlasuje, že disponuje právnym základom na poskytnutie osobných údajov v rozsahu a na účel podľa tejto zmluvy, pričom sa zaväzuje oboznámiť dotknuté osoby so spôsobom, akým objednávateľ spracúva osobné údaje a na požiadanie predloží objednávateľovi o tom dôkaz. Informácie, akým spôsobom objednávateľ spracúva osobné údaje dotknutých osôb zhotoviteľa, sú uverejnené na webstránke <https://www.transpetrol.sk/ochrana-osobnych-udajov>. Za každé porušenie tohto ustanovenia zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť na základe uplatnenia objednávateľom zmluvnú pokutu vo výške 1 500,- EUR. Porušenie tohto ustanovenia zhotoviteľom bude považované za podstatné porušenie zmluvy.
- 7.15** Zhotoviteľ je povinný mať uzatvorené Poistenie zodpovednosti za škody spôsobené tretím osobám po celú dobu trvania záväzkov podľa tejto zmluvy, vo výške poistnej sumy najmenej v hodnote celkovej ceny plnenia podľa tejto zmluvy. V prípade, ak zhotoviteľ uzavrel s objednávateľom aj ďalšie zmluvy, poistná suma musí byť vždy najmenej vo výške súčtu ceny všetkých plnení poskytovaných zhotoviteľom objednávateľovi na základe všetkých zmlúv kumulatívne. Zhotoviteľ sa zaväzuje uvedené skutočnosti preukázať objednávateľovi kedykoľvek počas trvania zmluvy na požiadanie objednávateľa. Nepredloženie dokladov o uzavretí poistnej

zmluvy, úhrade poistného, trvaní poistenia alebo zánik poistenia počas trvania tohto zmluvného vzťahu podľa tohto bodu zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto zmluvy.

- 7.16** Zhotoviteľ berie na vedomie, že objednávateľ je podľa Zákona č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len Zákon), zaradený do registra prevádzkovateľov základných služieb vedeného Národným bezpečnostným úradom, pričom z tejto skutočnosti môžu vyplývať zhotoviteľovi povinnosti pri zabezpečení plnenia bezpečnostných opatrení a notifikačných povinností podľa Zákona ako aj Vyhlášky Národného bezpečnostného úradu č. 362/2018 Z. z., ktorou sa ustanovuje obsah bezpečnostných opatrení, obsah a štruktúra bezpečnostnej dokumentácie a rozsah všeobecných bezpečnostných opatrení v platnom znení. V prípade, ak plnenie poskytované zhotoviteľom bude súvisieť s prevádzkou sietí a informačných systémov objednávateľa, zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne v zmysle § 19 ods. 2 Zákona uzatvoriť s objednávateľom zmluvu o zabezpečení plnenia bezpečnostných opatrení a notifikačných povinností.
- 7.17** Zhotoviteľ pri poskytovaní plnenia podľa tejto zmluvy nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom spracúvať osobné údaje. V prípade, ak by zhotoviteľ z akéhokoľvek dôvodu došiel k styku s osobnými údajmi, zaväzuje sa zachovávať o nich mlčanlivosť, a to bez časového obmedzenia aj po zániku tejto zmluvy.
- 7.18** Zhotoviteľ vyhlasuje a zaručuje sa, že:
- je oprávnený poskytovať plnenie podľa tejto zmluvy v celom rozsahu;
 - nie je v likvidácii;
 - nie je v úpadku a ani mu úpadok nehrozí;
 - riadne si plnil a plní všetky svoje zákonné povinnosti, a to najmä, ale nielen, v oblasti daní, odvodov a poistenia;
 - nepodal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie a takýto návrh sa podľa jeho vedomostí ani nepripravuje;
 - nepoveril správcu vypracovaním reštrukturalizačného posudku;
 - nie je voči nemu vedené žiadne súdne alebo rozhodcovské konanie, v rozsahu objektívne ohrozujúcom jeho ekonomické postavenie a podľa jeho najlepších vedomostí začatie takéhoto konania ani nehrozí;
 - nie je voči nemu vedené žiadne exekučné konanie v rozsahu objektívne ohrozujúcom jeho ekonomické postavenie ani akýkoľvek výkon zabezpečovacieho práva a podľa jeho najlepších vedomostí začatie takéhoto konania a/alebo výkonu ani nehrozí;
 - neexistuje žiadna iná skutočnosť, ktorá by mohla mať nepriaznivý vplyv na plnenie povinností zhotoviteľa uvedených v zmluve v takej kvalite, ktorá by ohrozila plnenie zmluvy riadne a včas, s odbornou starostlivosťou a poctivým obchodným stykom;
 - nie je on ani žiaden člen jeho štatutárneho orgánu trestne stíhaný;
 - neexistuje a ani nie je žiadny dôvod predpokladať existenciu dôvodu na zrušenie registrácie zhotoviteľa pre daň z pridanej hodnoty podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov („Zákon o DPH“);
 - sa zdrží akékoľvek korupčného správania alebo inej protispoločenskej činnosti a je si vedomý, že objednávateľ má zavedenú silnú protikorupčnú politiku, ktorou absolútne odmieta akúkoľvek formu korupčného správania a učiní všetky kroky smerujúce k adekvátnemu vyvodeniu zodpovednosti voči subjektu takého konania;
 - nie je on, ani žiadna osoba v jeho organizačnej, riadiacej ani vlastníckej štruktúre, ani žiaden jeho konečný užívateľ výhod, uvedený na zozname subjektov alebo osôb, s ktorými je podľa práva Slovenskej republiky alebo práva Európskej únie zakázané priamo alebo nepriamo uskutočňovať akékoľvek transakcie alebo činnosti.

Vyhlásenia a záruky uvedené v tomto bode zmluvy sa považujú za opakované a trvajúce počas celej doby trvania záväzkov podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek skutočnosti alebo jej zmene, uvedenej v tomto článku zmluvy, a to bez zbytočného odkladu po celú dobu trvania záväzkov zo zmluvy. Akákoľvek nepravdivosť alebo

porušenie akéhokoľvek vyhlásenia a záruk zhotoviteľa sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a zakladá právo na okamžité odstúpenie od zmluvy zo strany objednávateľa; nárok objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý.

ČI. VIII SUBDODÁVATELIA

- 8.1** Zhotoviteľ je povinný rozhodujúcu časť ako aj rozhodujúce výkony, ktoré sú predmetom tejto zmluvy vykonať vlastnými kapacitami. Použitie inej osoby na vykonanie diela alebo jeho časti je podmienené predchádzajúcim súhlasom objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný viesť aktuálny súpis všetkých subdodávateľov ako súčasť denníka vykonaných prác a dodávok. Využitím subdodávateľov zo strany zhotoviteľa nie je v žiadnom prípade dotknutá zodpovednosť zhotoviteľa za plnenie predmetu tejto zmluvy. Zhotoviteľ je plne zodpovedný za konanie, výkony, opomenutia alebo zlyhania svojich subdodávateľov rovnako, akoby dielo vykonával sám.
- 8.2** K výmene subdodávateľa môže dôjsť len na základe písomného odsúhlasenia zo strany objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný najneskôr desať (10) pracovných dní pred dňom, ktorý predchádza dňu, v ktorom nastane výmena subdodávateľa, písomne oznámiť objednávateľovi zámer výmeny subdodávateľa spolu s uvedením všetkých identifikačných údajov pôvodného aj nového subdodávateľa. Za výmenu subdodávateľa sa pritom považuje aj situácia, ak príslušnú časť predmetu tejto zmluvy mal pôvodne zhotoviteľ realizovať sám prostredníctvom vlastných kapacít, ale počas realizácie predmetu tejto zmluvy sa rozhodne realizovať príslušnú časť plnenia prostredníctvom subdodávateľa.
- 8.3** Akýkoľvek nový subdodávateľ odsúhlasený objednávateľom v súlade s bodom **8.2.** vyššie musí spĺňať všetky podmienky, ktoré spĺňal pôvodný subdodávateľ.
- 8.4** Zhotoviteľ, ako aj všetci subdodávatelia podieľajúci sa na vykonaní diela, ktorí napĺňajú definíciu Partnera verejného sektora (PVS) v súlade s § 2 ods. 1 písm. a) Zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o RPVS“) majú povinnosť byť počas trvania akýchkoľvek záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy platne zapísaní v Registri partnerov verejného sektora (ďalej len register), a v prípade ak tak stanovuje zákon o RPVS, identifikovať konečných užívateľov výhod v registri v súlade s § 11 zákona o RPVS. Za zápis subdodávateľov v registri zodpovedá zhotoviteľ.
- 8.5** V prípade, ak bude časť predmetu tejto zmluvy zabezpečovaná prostredníctvom subdodávateľov, ktorí napĺňajú definíciu PVS, je zhotoviteľ povinný uviesť ich v zozname (ďalej len „zoznam“), ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný v zozname uviesť úplné a pravdivé údaje o všetkých takýchto subdodávateľoch (obchodné meno, sídlo, IČO, číslo zápisu v obchodnom alebo živnostenskom registri, číslo zápisu v registri partnerov verejného sektora, predmet subdodávky a percentuálny podiel subdodávky z celkovej ceny zákazky) a to v rozsahu prílohy č. 3. V prípade, ak zhotoviteľ nevyužije subdodávateľov, ktorí napĺňajú definíciu PVS, uvedie túto skutočnosť v zozname. V prípade odsúhlasenia výmeny subdodávateľa uvedeného v prílohe č. 3 tejto zmluvy zo strany objednávateľa predloží zhotoviteľ ku dňu výmeny subdodávateľa objednávateľovi aktualizovaný zoznam. Za pravdivosť a úplnosť všetkých údajov, uvedených v zozname plne zodpovedá zhotoviteľ.
- 8.6** Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov subdodávateľov uvedených v prílohe č. 3 a to najneskôr do troch (3) pracovných dní, odkedy ku zmene došlo.
- 8.7** V prípade, ak zhotoviteľ poruší svoje povinnosti uvedené v tomto článku zmluvy a svoje porušenie neodstráni ani v dodatočnej lehote, ktorú mu poskytne objednávateľ, je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 15 000,- EUR za každé jednotlivé porušenie osobitne. Zaplatenie zmluvných pokút nezbavuje zhotoviteľa zodpovednosti za spôsobenú škodu, ktorá vznikla z porušenia zmluvnej povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou a povinnosti uhradiť ju v plnom rozsahu a to bez časového obmedzenia aj po ukončení alebo inom zániku tejto zmluvy. Zaplatené zmluvné pokuty sa neodpočítavajú od výšky spôsobenej škody. Porušenie tohto článku zmluvy zhotoviteľom bude považované za podstatné porušenie zmluvy.

- 8.8 Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje uhradiť akékoľvek sankcie uložené objednávateľovi alebo tretím osobám zo strany príslušných štátnych orgánov súvisiacich s porušením povinnosti zhotoviteľa alebo subdodávateľov byť riadne zapísaný v registri počas celého trvania záväzkov podľa tejto zmluvy.

Čl. IX

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Ostatné práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tohto zmluvného vzťahu sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 9.2 Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy možno uskutočniť len písomnými dodatkami k tejto zmluve obojstranne riadne podpísanými zmluvnými stranami, inak je zmena či doplnenie neplatné.
- 9.3 Objednávateľ aj zhotoviteľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o prípadnej zmene svojho obchodného mena, právnej formy, sídla, IČO, DIČ, IČ pre DPH, oprávnených zástupcov, bankového spojenia a čísla účtu, na ktorý majú byť poukázané platby a iných skutočnostiach, významných pre riadne plnenie tejto zmluvy.
- 9.4 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
- 9.5 Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú tieto prílohy:
Príloha č. 1: Špecifikácia diela
Príloha č. 2: Cenová ponuka zhotoviteľa
Príloha č. 3: Zoznam subdodávateľov
- 9.6 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali a následne ju podpísali na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že ju pochopili a bez výhrad prijali a že táto zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu.
- 9.7 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením súhlasia.

Za ENERGY SYSTEMS GROUP s.r.o.

Za TRANSPETROL, a.s.

V Banskej Bystrici, dňa:

V Bratislave, dňa:

.....
RNDr. Martin Ružinský, PhD., PhD.
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

.....
Ing. Miroslav Dian
konateľ
ENERGY SYSTEMS GROUP s.r.o.

.....
Ing. Marek Zálom
podpredseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

Špecifikácia diela:

Energetický audit musí byť vykonaný a obsah písomnej správy musí byť spracovaný v zmysle Vyhlášky č. 179/2015 Z. z. Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky o energetickom audite.

Zoznam prevádzok a miest podliehajúcich energetickému auditu v spoločnosti TRANSPETROL:

Predmet energetického auditu	Miesto	Kontaktná osoba pre obhliadku predmetu auditu
Areál PS-1 Budkovce	PS-1 Budkovce, 072 15 Budkovce	
Areál PS-2 Moldava nad Bodvou	PS-2 Moldava nad Bodvou, 045 01 Moldava nad Bodvou	
Areál PS-3 Rimavská Sobota	PS-3 Rimavská Sobota, 979 01, Rimavská Sobota	
Areál PS-4 Tupá	PS-4 Tupá, 935 84 Hrkovce	
Areál PS-5 Bučany	PS-5 Bučany, 919 33 Trakovice	
Administratívna budova Bratislava	Šumavská 38, Miletičova 28, 821 08 Bratislava	
Administratívna budova Bratislava	Odbojárov 1, 831 04 Bratislava	
Rekreačné zariadenie Senec	Slnečné jazerá – Juh, 903 01 Senec	
Rekreačné zariadenie Kurinec	Kurinec, parc. číslo 3966/67, 122, 239, 979 01 Rimavská Sobota	
Rekreačné zariadenie Širava	Kaluža, p.č. 498, 072 36 Zemplínska Širava	
Hotel Trenčianske Teplice	Hurbanova 21, 914 51 Trenčianske Teplice	
Bytový dom Michalovce	Partizánska 3, 071 01 Michalovce	

Predmetom energetického auditu nie sú objekty, ktoré nie sú vo vlastníctve objednávateľa energetického auditu.

Energetický audit bude pre potreby Obstarávateľa rozšírený o výstupy a činnosti podľa nasledujúceho zadania:

Vyhodnotenie energetickej náročnosti a hospodárnosti technologických a iných zariadení a budov

- podrobná analýza spotreby energie,
- porovnanie stavu energetického hospodárstva za obdobie hodnotenia ostatného energetického auditu a obdobia energetického auditu,
- stanovenie potenciálu pre zlepšenie energetickej efektívnosti a potenciálu pre dosiahnutie úspor energie,
- stanovenie potreby nákladov na realizáciu opatrení na zabezpečenie zlepšenia energetickej efektívnosti,
- vypracovanie štruktúry a formy reportingu podľa požiadaviek zadávateľa obstarávania,
- zaslanie prevádzkovateľovi monitorovacieho systému súboru údajov o vykonanom audite v zmysle zákona č. 321/2014 Z. z. o energetickej efektívnosti.

Zistenie úrovne energetického manažmentu

- analýza súčasného stavu energetického manažérstva v spoločnosti

Zistenie potenciálu zvýšenia energetickej a ekonomickej efektívnosti uplatnením garantovanej energetickej služby (GES) resp. energetickej služby:

- identifikácia opatrení vhodných pre realizáciu energetických úspor postupom tzv. Garantovanej energetickej služby alebo energetickej služby,
- stanovenie východiskovej referenčnej energetickej bilancie tzv. pozície „baseline“ súčasného stavu,
- vyhodnotenie očakávaných nákladov a prínosov realizácie energeticky úsporných opatrení metódou GES,
- vypracovanie výstupov vrátane ekonomickej analýzy počas celého obdobia trvania GES, odhad výšky platieb za poskytovanie GES,
- určenie mechanizmu a vypracovanie metodiky monitorovania, vykazovania a overovania výsledkov poskytovania garantovanej energetickej služby vrátane návrhu prepočtu garantovaných úspor energie, ak sa zmenia vstupné parametre oproti referenčnej spotrebe,
- vytvorenie technických a ekonomických rámcov pre zmluvu o GES tak, aby boli dodržané podmienky pre prenos rizík na poskytovateľa GES,
- identifikácia prínosov a taktiež aj rizík spojených s poskytovaním GES na strane prijímateľa aj poskytovateľa GES.

Cenová ponuka Zhotoviteľa

Predmet energetického auditu	Miesto	Cena bez DPH [EUR]	
		analýza súčasného stavu	návrh opatrení
Areál PS-1 Budkovce	PS-1 Budkovce, 072 15	32 700,00	21 800,00
Areál PS-2 Moldava nad Bodvou	PS-2 Moldava nad Bodvou, Moldava nad Bodvou, 045 01	8 340,00	5 560,00
Areál PS-3 Rimavská Sobota	PS-3 Rimavská Sobota, 979 01, Rimavská Sobota	6 960,00	4 640,00
Areál PS-4 Tupá	PS-4 Tupá, 935 84 Hrkovce	37 560,00	25 040,00
Areál PS-5 Bučany	PS-5 Bučany, 919 33 Trakovice	11 160,00	7 440,00
Administratívna budova Bratislava	Šumavská 38, Miletičova 28, 821 08, Bratislava	14 640,00	9 760,00
Administratívna budova Bratislava	Odbojárov 1, 831 04 Bratislava	6 240,00	4 160,00
Rekreačné zariadenie Senec	Slnčné jazerá – Juh, 903 01 Senec	4 200,00	2 800,00
Rekreačné zariadenie Kurinec	Kurinec, parc. číslo 3966/67, 122, 239, 979 01 Rimavská Sobota	4 200,00	2 800,00
Rekreačné zariadenie Šírava	Kaluža, p.č. 498, 072 36 Zemplínska Šírava	3 480,00	2 320,00
Hotel Trenčianske Teplice	Hurbanova 21, 914 51 Trenčianske Teplice	4 200,00	2 800,00
Bytový dom Michalovce	Partizánska 3, 071 01 Michalovce	3 480,00	2 320,00
CELKOVÁ CENA			228 600,00
Poskytnutá zľava			600,00
CELKOVÁ CENA po zľave			228 000,00 EUR

Zoznam subdodávateľov:

P. č.	Obchodné meno	Sídlo podnikania	IČO	Číslo zápisu v RPVS	Predmet subdodávky	Podiel subdodávky z hodnoty zmluvy v EUR	
						bez DPH	s DPH
1.	EKOTERM, s.r.o.	Drobného 27, 841 02 Bratislava	36 704 296	19837	Spracovanie vstupnej dokumentácie, údajov a vypracovanie tepelných bilancií	60 000,-	72 000,-
2.							
3.							
4.							